

TI_GERICHTE 12.2020.99 vom 4. März 2021

TI Tribunale d'appello, 2021-03-04, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_12.2020.99

FR: TI_GERICHTE 12.2020.99 du 4 mars 2021

IT: TI_GERICHTE 12.2020.99 del 4 marzo 2021

Regeste

Notifica di atti giudiziari all'estero per via edittale

Erwägungen

E. 4

L'art. 141 CPC è applicabile anche ai casi in cui il destinatario ha il domicilio all'estero se le condizioni poste dal cpv. 1 lett. a – c sono adempiute (Frei in: Berner Kommentar, Schweizerische ZPO, vol. I, 2012, n. 20 ad art. 141 CPC; Gschwend in: Basler Kommentar, ZPO, 3 a ed. 2017 , n. 12 segg. ad art. 141 CPC). La notificazione è fatta mediante pubblicazione nel Foglio ufficiale cantonale o nel Foglio ufficiale svizzero di commercio in tre ipotesi, enumerate esaustivamente all'art. 141 cpv. 1 CPC (Frei, op.cit.; n. 6 ad art. 141 CPC; Trezzini , Commentario pratico al Codice di diritto processuale civile svizzero, II a ed., Vol. 1, n. 1 ad art. 141 CPC): se il luogo di dimora del destinatario è sconosciuto e non può essere individuato nemmeno con debite e ragionevoli ricerche (cpv. 1 lett. a); oppure se è noto ma una notificazione è impossibile o straordinariamente difficoltosa (cpv. 1 lett. b); oppure ancora se una parte con domicilio o sede all'estero non ha designato un recapito in Svizzera nonostante l'invito rivolto dal giudice (cpv. 1 lett. c). La notifica edittale che non adempie i requisiti stabiliti dall'art. 141 CPC è priva di effetti (Gschwend , op.cit., n. 10 ad art. 141 CPC; Trezzini , op. cit., n. 7 ad art. 141 CPC). La notificazione per via edittale ai sensi dell'art. 141 cpv. 1 lett. a e b CPC genera una finzione di notificazione a cui il giudice può ricorrere solo in casi eccezionali, dopo avere esaurito tutte le indagini del caso che si potevano ragionevolmente/oggettivamente esigere a dipendenza delle circostanze concrete per individuare il recapito (Trezzini , op. cit., n. 8 segg. ad art. 141 CPC). A titolo generale, occorrerà dimostrare che il destinatario ha abbandonato il suo precedente domicilio e che non ne ha stabilito uno nuovo o che è irreperibile senza un domicilio noto (TF 7B.164/2002 del 22 ottobre 2002 consid. 2).

E. 5

In concreto, dal carteggio processuale risulta che il Pretore ha notificato al convenuto la petizione e le successive disposizioni ordinatorie fino al 30 luglio 2019 per posta raccomandata all'indirizzo indicato dall'attore con l'allegato introduttivo di via _____ (I). Tale modo di procedere, contrariamente a quanto sembra pretendere l'appellante, è conforme alle normative concernenti l'assistenza giudiziaria internazionale, in particolare alle disposizioni della Convenzione dell'Aia del 15 novembre 1965 relativa alla notificazione e alla comunicazione all'estero degli atti giudiziari ed extragiudiziari in materia civile o commerciale (CLA65 in: RS 0.274.131), applicabile nei rapporti tra Svizzera e Italia per la notifica di atti giudiziari svizzeri a cittadini residenti in Italia. Una notifica postale diretta in Italia di decisioni in materia civile emanate in Svizzera è infatti del tutto conforme alla citata Convenzione (sulla possibilità di inviare atti giudiziari

in Italia tramite posta, cfr. sentenza del TF 4A_581/2011 del 26 settembre 2011 consid. 7, 5A_128/2010 del 2 settembre 2010, consid. 7.1; vedi anche informazioni dell'Ufficio federale di giustizia in “Direttive e promemoria” e segnatamente “Via di trasmissione giusta l'art.

E. 10

Il valore di causa supera ampiamente la soglia di fr. 30'000.- prevista all'art. 74 cpv. 1 lett. b LTF per un eventuale ricorso in materia civile al Tribunale federale. Per questi motivi, richiamati per le spese gli art. 106 e 95 CPC, la LTG e il Regolamento sulle ripetibili, decide: 1. L'appello 7 settembre 2020 di AP 1 è irricevibile. 2. La domanda 26 ottobre 2020 di assunzione di nuovi fatti e nuovi mezzi di prova è priva di oggetto. 3. Gli oneri processuali di fr. 1'000.- sono a carico dell'appellante, che rifonderà alla controparte fr. 1'000.- per ripetibili d'appello. 4. Notificazione: - ; - . Comunicazione alla Pretura del Distretto di Lugano, sezione 1. Per la seconda Camera civile del Tribunale d'appello Il presidente La vicecancelliera Rimedi giuridici Nelle cause a carattere pecuniario è ammissibile il ricorso in materia civile al Tribunale federale entro 30 giorni dalla notificazione del testo integrale della decisione (art. 100 cpv. 1 LTF), se il valore litigioso ammonta a fr. 30'000.-; per valori inferiori il ricorso è ammissibile se la controversia concerne una questione di diritto di importanza fondamentale o se una legge federale prescrive un'istanza cantonale unica (art. 74 cpv. 2 LTF). Qualora non sia dato il ricorso in materia civile è possibile proporre negli stessi termini ricorso sussidiario in materia costituzionale (art. 113, 117 LTF). La parte che intende impugnare una decisione sia con un ricorso ordinario sia con un ricorso in materia costituzionale deve presentare entrambi i ricorsi con una sola e medesima istanza (art. 119 LTF).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.